



**Ehe und Partnerschaft rechtlich begleiten** – Ehe und Partnerschaft sind für viele Menschen die Basis eines glücklichen und erfüllten Lebens. Der Schritt in eine gemeinsame Zukunft ist jedoch auch mit viel Verantwortung verbunden. Das Gesetz knüpft an die Eheschließung verschiedene Folgen. Diese betreffen zum Beispiel den Güterstand, Unterhalt und die Versorgung im Alter.

Die neue Broschüre „Ehe und Partnerschaft rechtlich begleiten“ des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration informiert über die rechtlichen und wirtschaftlichen Konsequenzen familienbezogener Entscheidungen. Sie macht Vorschläge für individuelle eherechtliche oder partnerschaftliche Vereinbarungen.

Link zur Broschüre: [www.bestellen.bayern.de/shoplink/10010632.htm](http://www.bestellen.bayern.de/shoplink/10010632.htm)

**Gesundheit regional: Der Bayerische Gesundheitsatlas** – Die bayerische Gesundheitsberichterstattung zielt darauf ab, einen allgemeinverständlichen Überblick über die Gesundheit der Bevölkerung zu geben. Sie stellt dazu Daten und Berichte zur Verfügung, die auch online im Internet abrufbar sind. Der „Gesundheitsatlas Bayern“ ist Teil des Internetangebots der bayerischen Gesundheitsberichterstattung, das in Zusammenarbeit mit dem Bayerischen Landesamt für Statistik und der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns entwickelt wurde.



Unter [www.lgl.bayern.de/gesundheit/gesundheitsberichterstattung/gesundheitsatlas/index.htm](http://www.lgl.bayern.de/gesundheit/gesundheitsberichterstattung/gesundheitsatlas/index.htm) kann der Gesundheitsatlas in interaktiver Form aufgerufen werden. Die dort kartografisch bereitgestellten Daten liegen zudem als Excel-Tabellen im Bayerischen Gesundheitsindikatorenset auf der oben genannten Internetseite des Bayerischen Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) vor. Zu diesem Gesundheitsatlas gibt es als „Einstiegshilfe“ eine Begleitbroschüre mit kurzer Kommentierung zu einigen ausgewählten Indikatoren. Sie wurde in überarbeiteter Form aufgelegt und ist unter dem Link [www.lgl.bayern.de/downloads/gesundheit/gesundheitsberichterstattung/gesundheitsatlas\\_broschuere.pdf](http://www.lgl.bayern.de/downloads/gesundheit/gesundheitsberichterstattung/gesundheitsatlas_broschuere.pdf) abrufbar.



**MedGuide, Medizinischer Sprachführer: Schwangerschaft/Geburtshilfe** – Dieser medizinische Sprachführer erleichtert die Kommunikation mit arabisch- oder farsi/persisch-sprechenden Patientinnen.

Mit diesem MedGuide können Sie, auch wenn kein Dolmetscher verfügbar ist, eine ausführliche Anamnese erstellen, einen klinischen Befund erheben und der schwangeren Patientin bestimmte Behandlungsschritte erläutern. Auf 136 Seiten finden sich zahlreiche Anleitungen mit aussagekräftigen Illustrationen. Es wurden medizinische Fragen und Antworten ausgesucht, die für die Frauenarztpraxis, das Krankenhaus und den Besuch bei der Hebamme notwendige Informationen liefern. Der Inhalt ist unterteilt in: Erster Besuch bei der Frauenärztin/Hebamme; Nachfolgende Untersuchungen bei der Frauenärztin/Hebamme; Geburt/Klinik; Neugeborenes und Wochenbett; Wissenswertes rund um Schwangerschaft, Ärztin, Hebamme/Geburtshelfer und weitere Beratungsangebote. Der bereits verfügbare MedGuide gilt als allgemeinmedizinische Grundlage.

Der MedGuide kostet 24,80 Euro und ist bei den Projekt-Initiatoren versandkostenfrei über die Homepage [www.edition-medguide.de](http://www.edition-medguide.de) bestellbar. Aus den Erlösen werden weitere Sprachführer-Themen entwickelt.



## Indikation bedeutet für mich...

... – *Indikation (von lateinisch indicare = anzeigen) – ganz allgemein, wenn etwas angezeigt wird oder angezeigt ist.*

*Dr. Irmgard Pfaffinger,  
2. Vorsitzende des Ärztlichen  
Kreis- und Bezirksverbandes München  
und Vorstandsmitglied der BLÄK,  
Vorsitzende des Berufsverbandes der  
Fachärzte für Psychosomatische Medizin  
und Psychotherapie*

**Influenza** – Die Grippesaison 2016/17 rief eine schwere Grippewelle hervor und hat vor allem ältere Menschen stark getroffen. Das zeigt der neue Influenza-Saisonbericht, den die Arbeitsgemeinschaft Influenza am Robert Koch-Institut (RKI) unter <https://influenza.rki.de/> veröffentlicht hat.

Neben den Impfstoffen zur intramuskulären Injektion in den Oberarm gibt es in dieser Saison einen Impfstoff, der auch unter die Haut, also subkutan, injiziert werden kann. Zusätzlich gibt es einen Nasenspray-Impfstoff für Kinder und Jugendliche ab einem Lebensalter von zwei bis einschließlich 17 Jahren und einen Impfstoff für Personen über 65 Jahre mit Wirkverstärker.

Eine Übersicht der Influenza-Impfstoffe mit den Angaben zu der zugelassenen Altersgruppe findet sich unter [www.pei.de/influenza-impfstoffe](http://www.pei.de/influenza-impfstoffe). Für die Fachöffentlichkeit bietet das RKI auf der Seite [www.rki.de/influenza-impfung](http://www.rki.de/influenza-impfung) unter anderem ausführliche Antworten auf häufig gestellte Fragen zur Influenza-Impfung an.

**Haftpflichtversicherung** – Wir weisen darauf hin, dass der Arzt nach § 21 der Berufsordnung für die Ärzte Bayerns verpflichtet ist, sich hinreichend gegen Haftpflichtansprüche im Rahmen seiner beruflichen Tätigkeit zu versichern!

## Ihr schneller Weg zur **Arzt-Qu@lifik@tion**



Online-Antragstellung Weiterbildung – Die wesentlichen Vorteile, die das Antragsbearbeitungs-System im Bereich der Weiterbildung „Ihr schneller Weg zur Arzt-Qu@lifik@tion“ der Bayerischen Landesärztekammer (BLÄK) bietet:

- » portalgestützte Antragstellung mit enger Benutzerführung,
- » Unterstützung durch das Informationszentrum (IZ) der BLÄK und
- » komfortable Funktion, die das Ausdrucken des Antrags mit Anlagentrennblättern für ein bequemes Einsortieren der mitzuliefernden Zeugnisse und Belege ermöglicht.

Nähere Informationen unter [www.blaek.de](http://www.blaek.de)

**Bericht zur psychischen Gesundheit von Erwachsenen in Bayern – Mehr als jeder vierte Erwachsene in der Altersgruppe 18 bis 79 Jahre in Deutschland leidet nach Daten des Robert Koch-Instituts im Laufe eines Jahres an einer klinisch relevanten psychischen Störung. Über die gesamte Lebenszeit hinweg ist sogar jeder Zweite betroffen. Im Vordergrund stehen Angststörungen, affektive Störungen und somatoforme Störungen, also körperliche Störungen, die sich nicht oder nicht nur durch körperliche Ursachen erklären lassen. Für Bayern ist von vergleichbaren Verhältnissen auszugehen.**

Der *Bericht zur psychischen Gesundheit von Erwachsenen in Bayern, Schwerpunkt Depression*, präsentiert wichtige Eckdaten zur psychischen Gesundheit Erwachsener in Bayern und Deutschland.

Im Mittelpunkt dieses Berichts stehen die Häufigkeit von psychischen Störungen, ihre Prävention und ihre Versorgung. Bei den psychischen Störungen wird ein Schwerpunkt auf die Depressionen gelegt, welche die Weltgesundheitsorganisation als eine der großen Herausforderungen für die Gesundheit der Menschen und das Gesundheitswesen sieht.

Den *Bericht zur psychischen Gesundheit von Erwachsenen in Bayern, Schwerpunkt Depression*, herausgegeben vom Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege, finden Sie im Internet unter [www.bestellen.bayern.de/shoplink/stmgp\\_psych\\_020.htm](http://www.bestellen.bayern.de/shoplink/stmgp_psych_020.htm)



Anzeige

# JEDER STEHT KOPF: So ein Angebot gab's noch nie!

Ihre  
dauerhafte  
Preisersparnis:  
**40 € pro Monat!**

medatix

**Das können Sie ohne KOPFSTAND: Praxissoftware medatixx für ~~129,90~~ 89,90 €**

Jede Praxis will sie haben, unsere neue, moderne Praxissoftware medatixx. Und macht auch Kopfstände dafür. Denn für 89,90 €\* erhalten Sie nicht nur die Basisversion, sondern auch viele Zusatzleistungen. Einen Kopfstand müssen Sie allerdings für medatixx nicht machen! Gehen Sie einfach auf [ich-will.medatixx.de](http://ich-will.medatixx.de) und informieren Sie sich über die Details. Dieses sportliche Angebot gilt nur bis 31.12.2017.

\* mtl./zzgl. MwSt. Mindestvertragslaufzeit 12 Monate. Die Aktion gilt nicht für Bestandskunden der Praxissoftware medatixx/easymedx. Sie endet am 31.12.2017. Angebotsbedingungen siehe: [shop.medatixx.de](http://shop.medatixx.de) | Foto: © Annatamila/Fotolia.com



Praxissoftware  
medatixx